

好奇的乔治

去野营

玛格丽特&H.A.雷 / 原作 崔维燕 / 译

Vipah Interactive 公司 / 编绘



好奇的乔治

去野营

玛格丽特&H.A.雷 / 原作 崔维燕 / 译

Vipah Interactive 公司 / 编绘



Curious George

CURIOUS GEORGE® GOES CAMPING

Copyright © 1999 by Houghton Mifflin Company

Based on the character of Curious George®, created by
Margret and H.A.Rey.

Illustrated in the style of H.A.Rey by Vipah Interactive, Wellesley,
Massachusetts: C.Becker, D.Fakkel, M.Jensen,
S.SanGiacomo, C.Yu.

Published by arrangement with Houghton Mifflin Company

Simplified Chinese translation copyright © 2008

By Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

All RIGHTS RESERVED.

本书中文版由美国Houghton Mifflin公司独家授权

版权合同登记号: 14-2007-060

蒲蒲兰绘本馆 好奇的乔治去野营

玛格丽特&H.A.雷 / 原作 崔维燕 / 译

Vipah Interactive 公司 / 编绘

责任编辑: 杨文敏 (美术) 熊 焱 (文字)

特约编辑: 高 媛

出版发行: 二十一世纪出版社 (南昌市子安路75号)

出 版 人: 张秋林

经 销: 新华书店

印 制: 凸版印刷 (深圳) 有限公司

版 次: 2008年3月第1版 2008年3月第1次印刷

开 本: 889mm × 1194mm 1/24

印 张: 1

书 号: ISBN 978-7-5391-4147-3

定 价: 16.00元

好奇的乔治

去野营

玛格丽特&H.A.雷 / 原作 崔维燕 / 译

Vipah Interactive 公司 / 编绘



Curious George

CURIOUS GEORGE® GOES CAMPING

Copyright © 1999 by Houghton Mifflin Company

Based on the character of Curious George®, created by
Margret and H.A.Rey.

Illustrated in the style of H.A.Rey by Vipah Interactive, Wellesley,
Massachusetts: C.Becker, D.Fakkel, M.Jensen,
S.SanGiacomo, C.Yu.

Published by arrangement with Houghton Mifflin Company

Simplified Chinese translation copyright © 2008

By Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

All RIGHTS RESERVED.

本书中文版由美国Houghton Mifflin公司独家授权

版权合同登记号: 14-2007-060

蒲蒲兰绘本馆 好奇的乔治去野营

玛格丽特&H.A.雷 / 原作 崔维燕 / 译

Vipah Interactive 公司 / 编绘

责任编辑: 杨文敏 (美术) 熊 焱 (文字)

特约编辑: 高 媛

出版发行: 二十一世纪出版社 (南昌市子安路75号)

出 版 人: 张秋林

经 销: 新华书店

印 制: 凸版印刷 (深圳) 有限公司

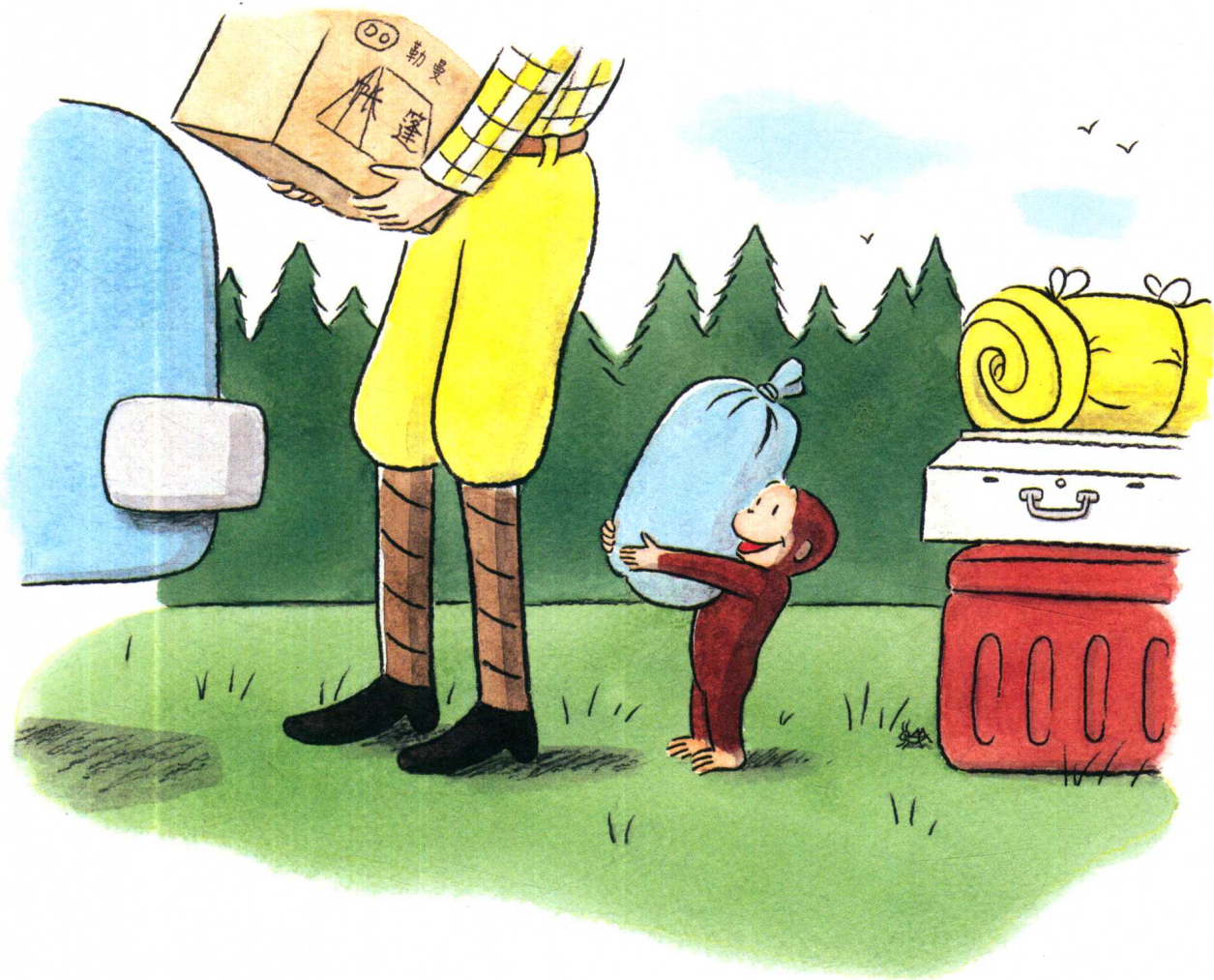
版 次: 2008年3月第1版 2008年3月第1次印刷

开 本: 889mm × 1194mm 1/24

印 张: 1

书 号: ISBN 978-7-5391-4147-3

定 价: 16.00元

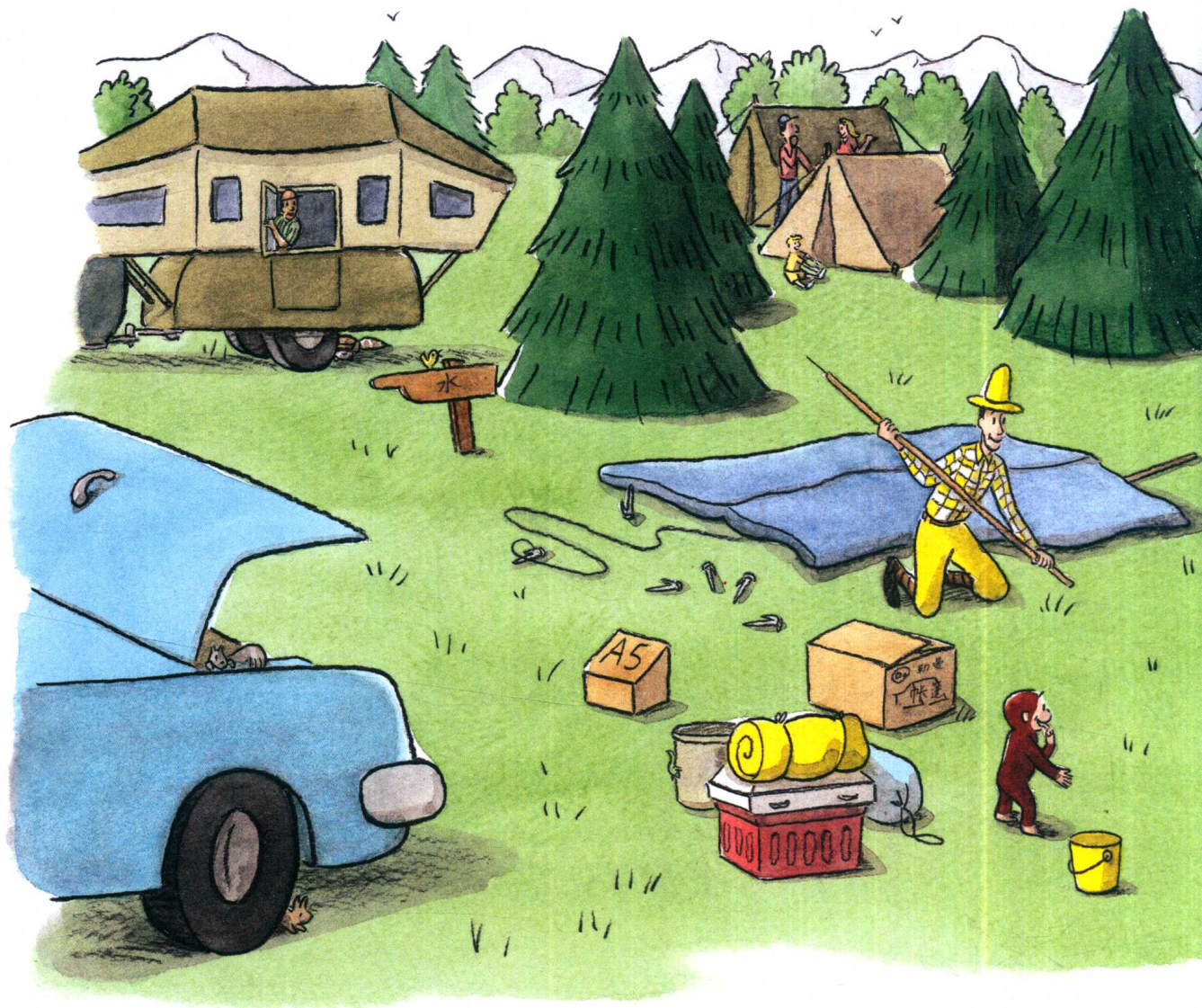


这是乔治。

乔治是一只可爱的小猴子。他总是对什么都很好奇。

这个周末，他和好朋友——黄帽子叔叔有一个特别的计划。

他们要去野营！



到了宿营地，黄帽子叔叔把行李卸下来。
这时，周围已经扎起了许多帐篷。

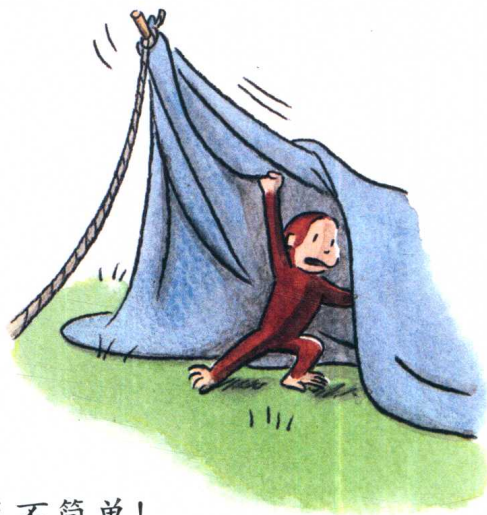


有足够一家人住的大帐篷；也有只够一只小狗睡的小帐篷。
呵！还有驮在汽车上的帐篷呢！

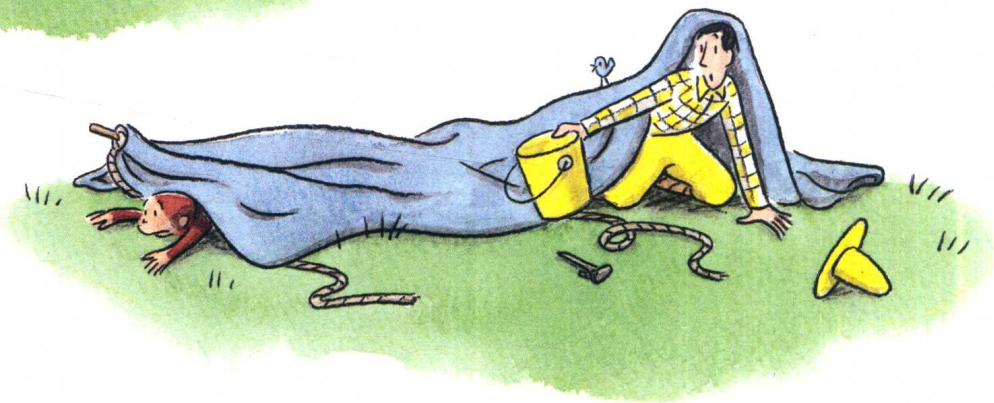
“乔治，你愿意帮我支帐篷吗？”黄帽子叔叔问。

乔治高兴地跑过去帮忙。

“支个帐篷有什么难的？”他想。

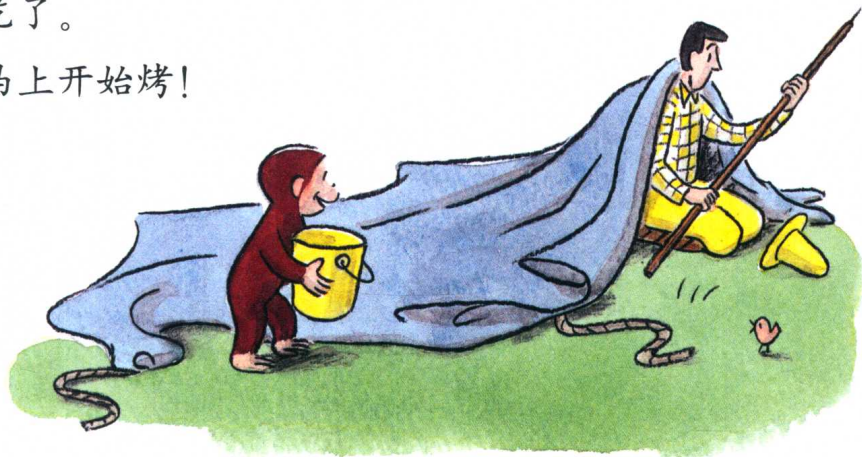


不过，还真不简单！

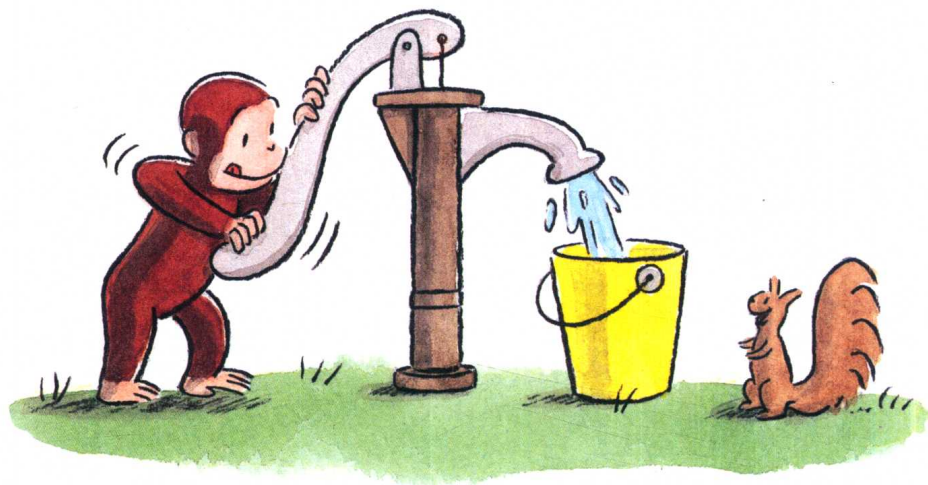


“乔治，你还是到压水机边，去打桶水吧！”黄帽子叔叔说，
“待会儿烤棉花糖，火堆边得准备一桶水。”

棉花糖！乔治最爱吃了。
他等不及，恨不得马上开始烤！



“别到处溜达，省得惹麻烦啊！”黄帽子叔叔嘱咐着。可是乔治根本没听见。他早就跑远了。



到了压水机边，乔治一上一下，起劲地压着水。
很快，水桶就满了。乔治顺着原路往回赶。

他看见一家人在收拾行李，
一个小姑娘提起一桶水，朝
篝火泼去。“哧”地一声，
火灭了。

乔治觉得真好玩！

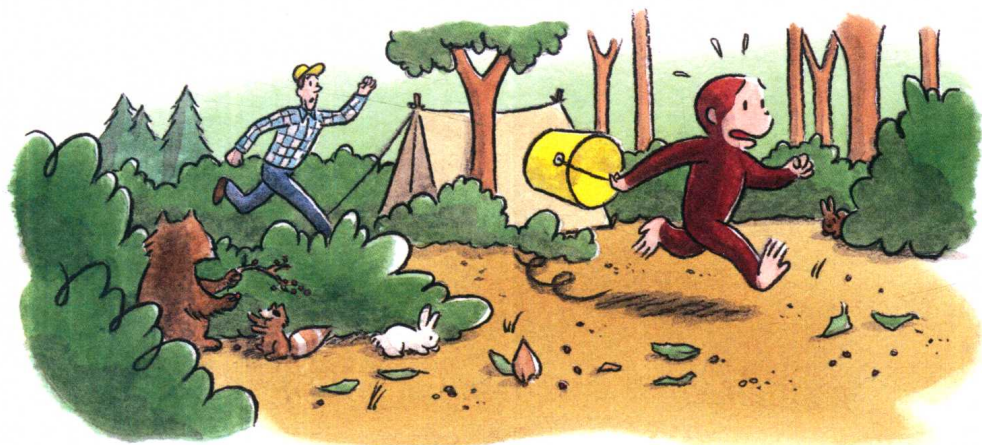


他也把小桶里的水，泼到旁边的篝火上。



“喂！我们还没用完呢！”正在野餐的叔叔喊着，朝乔治跑过来。乔治没想到会惹麻烦，拔腿就逃。他拼命地朝森林里跑，那个叔叔的脚步声紧紧地跟在后面。

乔治越跑越快，脚步声却越来越近。突然……





脚步声超过了乔治。原来，追赶乔治的不是野餐的叔叔，而是一头鹿！和鹿赛跑太好玩啦！乔治把追他的人和烤棉花糖的事，忘得一干二净。只顾跟在鹿后面，使劲地追。

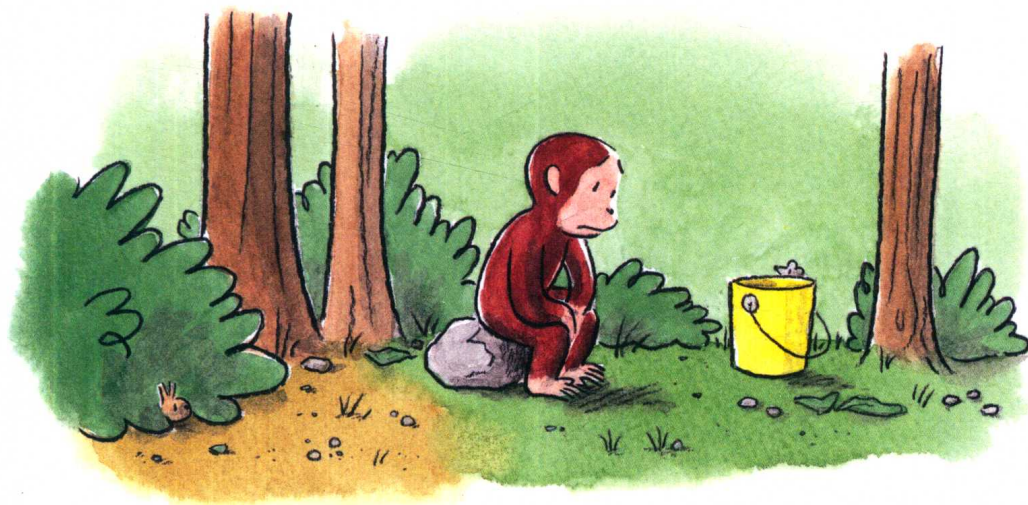
可是，在森林里，小猴子怎么能跑得过鹿呢？



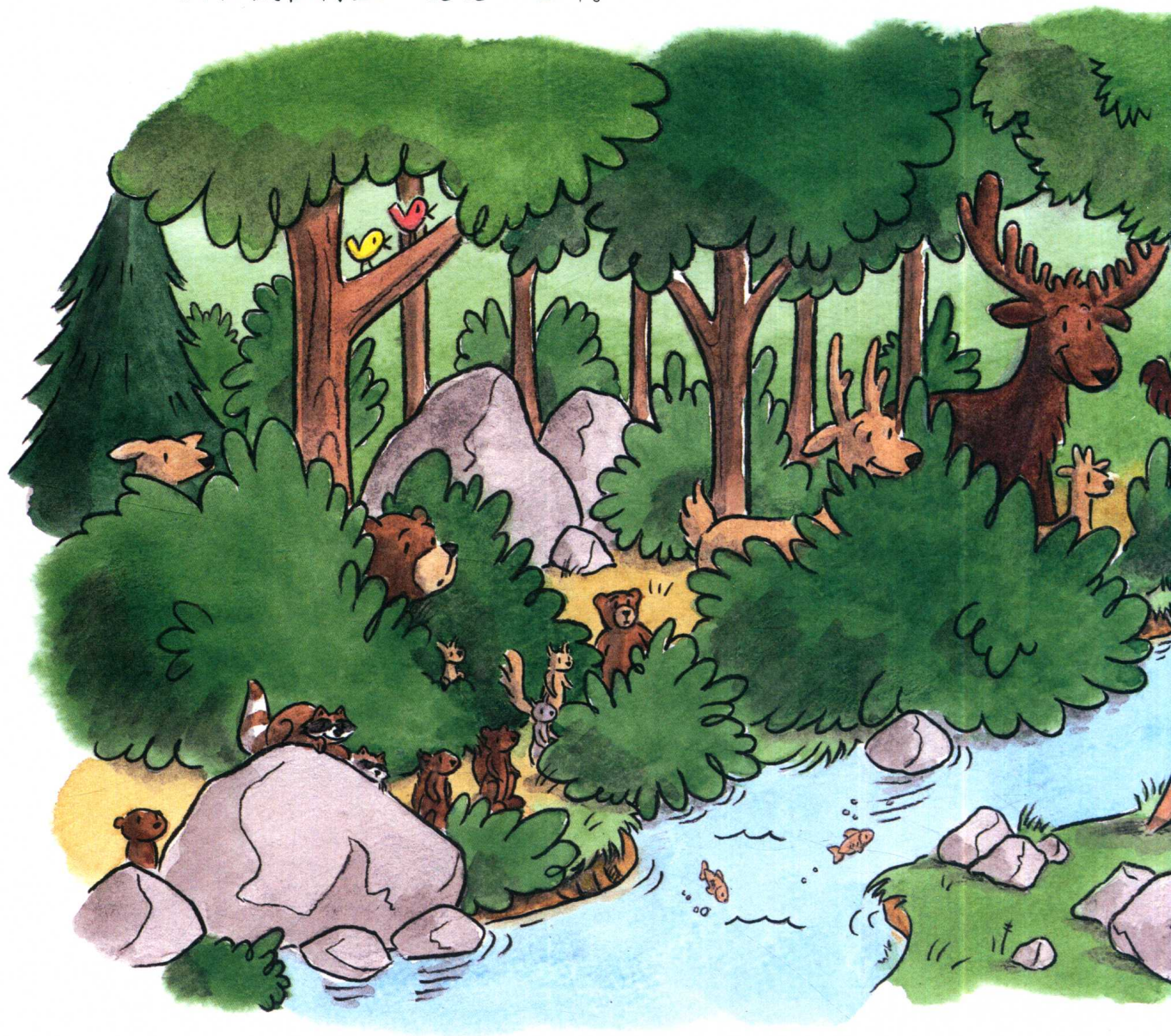
不久，乔治迷路了，孤零零的。

他很累，停下来休息。开始，他有些害怕，离宿营地太远了。

可是，过了一会儿……



动物们都来和他作伴了。一只蜥蜴趴在岩石上晒太阳，
一只松鼠在树上“吱吱”地叫。



一条黑白纹的猫尾巴，从灌木丛里露出来。乔治很好奇。
小猫想和我玩吗？他轻轻地把小猫拽出来……





啊？不是小猫！

是一只臭鼬！臭鼬被吓了一跳，翘起尾巴，放了一个屁。

天哪！这味儿太难闻了。

动物们四处逃散。乔治也想躲开。可是，来不及了。他浑身沾满了臭味！